



TAPPETI ANTICHI

GENOVA 29 OTTOBRE 2013

CAMBI  
CASA D'ASTE







## Dipartimenti

### Dipinti e Disegni Antichi

Gianni Minozzi  
g.minozzi@cambiaste.com

### Dipinti del XIX e XX secolo

Tiziano Panconi  
t.panconi@cambiaste.com  
Sebastian Cambi  
sebastian@cambiaste.com

### Arte Moderna e Contemporanea

Giulio Cambi  
giulio@cambiaste.com  
Michela Scotti  
m.scotti@cambiaste.com

### Arte Orientale

Dario Mottola  
dario.mottola@cambiaste.com

### Design

Piermaria Scagliola  
p.scagliola@cambiaste.com

### Arti Decorative del XX secolo

Teresa Casarino  
t.casarino@cambiaste.com

### Gioielli

Titti Curzio  
t.curzio@cambiaste.com

### Libri Antichi e Rari

Gianni Rossi  
g.rossi@cambiaste.com

### Tappeti

Giovanna Maragliano  
g.maragliano@cambiaste.com

## Rappresentanze

### Firenze

Via Maggio 18r  
Massimo Bartolozzi - Tel: 055 215602  
m.bartolozzi@cambiaste.com

### Torino

Via Giolitti 1  
Titti Curzio - Tel: 011 4546585  
t.curzio@cambiaste.com

### Venezia

San Marco 3188/A  
Gianni Rossi - Tel: 339 7271701  
g.rossi@cambiaste.com

### Lugano

Via Nassa 54  
Lorenzo Bianchini - Tel: +41 765442903  
l.bianchini@cambiaste.com



## TAPPETI ANTICHI

**MARTEDÌ 29 OTTOBRE 2013**

TORNATA UNICA: ore 11.00 • Lotti 1-134



FEDERAZIONE EUROPEA  
DI VENDITORI ALL'ASTA



ASSOCIAZIONE NAZIONALE CASE D'ASTE

## ESPOSIZIONE GENOVA

DA VENERDÌ 25 A LUNEDÌ 28 OTTOBRE 2013

ore 10.00-19.00

### Cambi Casa d'Aste - Genova

Castello Mackenzie  
Mura di S. Bartolomeo 16 - 16122 Genova  
Tel. +39 010 8395029  
Fax +39 010 879482 - +39 010 812613  
info@cambiaste.com

### Cambi Casa d'Aste - Milano

Palazzo Serbelloni  
Corso Venezia 16 - 20122 Milano  
Tel. +39 02 36590462  
Fax +39 02 87240060  
milano@cambiaste.com

**CAMBI**  
L I V E 

In questa vendita sarà possibile partecipare  
in diretta tramite il servizio CambiLive su  
**www.cambiaste.com**

# TRAPPENTANCI





MARTEDÌ 29 OTTOBRE 2013

Ore 11.00

Lotti 1-134



1

**1**  
TAPPETO CAUCASICO KAZAK, FINE XIX SECOLO  
fondo blu con medaglioni uncinati sovrapposti, bordura  
principale rossa, cm 200x115 (difetti)  
€ 350 - 450



3

**3**  
TAPPETO CAUCASICO SHIRVAN, FINE XIX SECOLO  
fondo rosso con tre medaglioni uncinati sovrapposti,  
cm 174x120  
€ 500 - 600

**2**  
CHUVAL TEKKE, FINE XIX - INIZIO XX SECOLO  
cm 132x85  
€ 1.000 - 1.200

**4**  
TAPPETO CAUCASICO SHIRVAN, INIZIO XX SECOLO  
fondo rosso con griglia contenente fiori, cm 210x153  
€ 800 - 900



2



5

**5**  
TAPPETO CAUCASICO KAZAK, INIZIO XX SECOLO  
nel campo tre medaglioni, cm 188x97 (difetti)  
€ 750 - 850



7

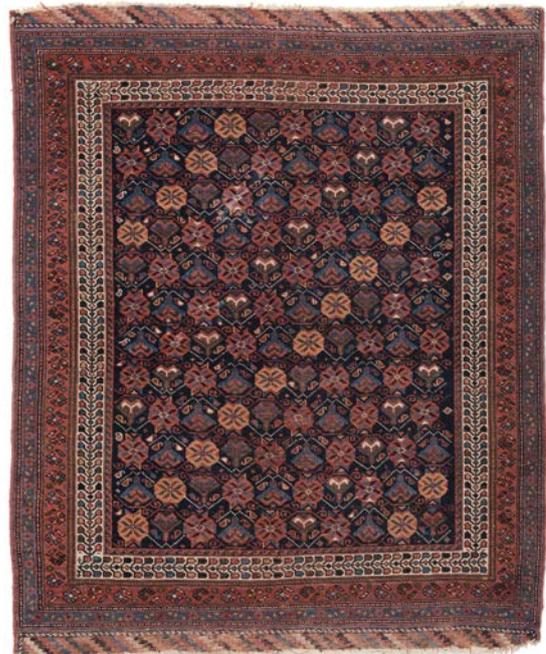
**7**  
TAPPETO CAUCASICO TALISH, INIZIO XX SECOLO  
campo rosso vuoto, bordura principale a fiori e boccioli,  
cm 210x120  
€ 900 - 1.000

**6**  
TAPPETO ANATOLICO BERGAMA, FINE XIX - INIZIO XX SECOLO  
cm 109x88  
€ 500 - 600



6

**8**  
TAPPETO SUD PERSIA AFSHAR, FINE XIX SECOLO  
fondo blu con diagonali floreali, cm 161x133 (difetti)  
€ 700 - 800



8



**9**

**PASSATOIA CURDA, FINE XIX SECOLO**

fondo mattone con diagonali di ottagoni, cm 305x80

€ 1.200 - 1.400

**10**

**SACCA TURKMENA, INIZIO XX SECOLO**

cm 190x92

€ 600 - 650

**11**

**PASSATOIA PERSIANA MALAYER, INIZIO XX SECOLO**

fondo blu, cm 548x142

€ 1.000 - 1.200

**12**

**TAPPETO CAUCASICO KARABAGH, INIZIO XX SECOLO**

fondo blu con medaglione marrone, bordura marrone con galline, cm 263x136

€ 1.200 - 1.400

**13**

**TAPPETO PERSIANO, INIZIO XX SECOLO**

campo a linee verticali con tralci e bothe, cm 170x112

€ 400 - 500

**14**

**TAPPETO PERSIANO MALAYER INIZIO XX SECOLO**

fondo blu con tre medaglioni cm 190x150

€ 800 - 1.000

**15**

**TAPPETO NORD OVEST PERSIA, XX SECOLO**

con medaglione centrale rosso, bordura blu, cm 325x252

€ 900 - 1.000



16

**16**  
TAPPETO EST TURKESTAN HOTAN, INIZIO XX SECOLO  
fondo blu con decoro a melograni, bordura beige, cm 338x201  
€ 900 - 1.000



19

**19**  
TAPPETO CAUCASICO KUBA, FINE XIX SECOLO  
fondo blu con bothe, bordura rosa con stelle, cm 150x96  
€ 900 - 1.000

**17**  
TAPPETO CAUCASICO KARABAGH, FINE XIX SECOLO  
fondo rosso con tre medaglie, bordura blu ad "S",  
cm 238x110 (difetti)  
€ 450 - 550

**18**  
PASSATOIA PERSIANA MALAYER, INIZIO XX SECOLO  
a decoro Herati bordura bianca, cm 340x180  
€ 700 - 800

**20**  
TAPPETO ANATOLICO BERGAMA, INIZIO XX SECOLO  
fondo verde, cm 132x103  
€ 900 - 1.000

**21**  
TAPPETO CAUCASICO SHIRVAN, INIZIO XX SECOLO  
fondo chiaro con decoro a fiori stilizzati, cm 113x76  
€ 450 - 550



22

**22**  
TAPPETO CAUCASICO SHIRVAN PEREPEDIL,  
FINE XIX INIZIO XX SECOLO  
fondo beige, bordura cufica, cm 158x127  
€ 1.800 - 2.000

**23**  
TAPPETO ANATOLICO KARAPINAR, FINE XIX SECOLO  
fondo marrone con medaglione centrale, cm 162x106  
€ 650 - 750

**24**  
KILIM ANATOLICO, FINE XIX SECOLO  
fatto in due teli, fondo blu con decoro ripetuto, bordura bianca,  
cm 350x195 (difetti)  
€ 350 - 450

**25**  
KILIM ANATOLICO, FINE XIX SECOLO  
fatto in due teli con decoro a righe orizzontali, cm 360x150 (difetti)  
€ 450 - 550



26

**26**  
TAPPETO ANATOLICO KONIA, FINE XIX SECOLO  
nicchia rossa e sovranicchia azzurra, bordura gialla, cm 123x104  
€ 800 - 900

**27**  
TAPPETO CAUCASICO KUBA, FINE XIX SECOLO  
fondo blu con decoro herati, cm 194x128  
€ 1.200 - 1.400

**28**  
TAPPETO CAUCASICO KARABAGH, INIZIO XX SECOLO  
fondo rosso con tre medaglioni sovrapposti, cm 195x115  
€ 900 - 1.000

**29**  
TAPPETO CAUCASICO KARABAGH, XX SECOLO  
medaglione beige con fiori stilizzati, cm 240x135  
€ 900 - 1.000

**30**

TAPPETO ANATOLICO USHAK, INIZIO XX SECOLO  
fondo rosso con medaglioni sovrapposti, cm 355x320 (difetti)  
€ 1.600 - 1.800

**31**

TESSUTO PERSIANO JAJJIM, INIZIO XX SECOLO  
cm 245x215  
€ 350 - 450

**32**

TORBÀ TURKMENA TEKKE, FINE XIX SECOLO  
cm 112x40  
€ 800 - 1.000

**33**

TAPPETO PERSIANO GHUCIAN, META XX SECOLO  
fondo petrolio con decoro geometrico, cm 280x182  
€ 600 - 700

**34**

TAPPETO ANATOLICO USHAK, INIZIO XX SECOLO  
fondo mattone con decoro floreale stilizzato, bordura chiara,  
cm 245x150  
€ 700 - 800

**35**

TAPPETO ANATOLICO INIZIO XX SECOLO  
cm 184x85  
€ 400 - 500

**36**

TAPPETO CINESE PECHINO, INIZIO XX SECOLO  
fondo chiaro con medaglione centrale circondato da draghi,  
cm 140x70  
€ 300 - 350

**37**

TAPPETO CINESE, METÀ XX SECOLO  
campo a quadretti con medaglioni floreali, cm 220x170  
€ 900 - 1.000

**38**

DAVANTI DI SACCA, INIZIO XX SECOLO  
decoro a gul, bordura azzurra, cm 83x63  
€ 300 - 350



30

**39**

TORBÀ TURKMENA, INIZIO XX SECOLO  
cm 117x38  
€ 350 - 450

**40**

TAPPETO CINESE, INIZIO XX SECOLO  
fondo blu con sgabelli e vasi contenenti fiori, cm 125x68  
€ 300 - 400

**41**

TAPPETO CINESE, INIZIO XX SECOLO  
fondo blu con alberi ed animali, cm 125x68  
€ 250 - 300

**42**

TAPPETO CINESE, INIZIO XX SECOLO  
fondo blu con stagno e ninfee, cm 134x71  
€ 250 - 300



44



43

**43**

**TAPPETO ANATOLICO KAISERI, INIZIO XX SECOLO**

fondo chiaro con medaglione centrale floreale, cm 182x132

€ 800 - 1.000



45

**44**

**TAPPETO PERSIANO KIRMAN LAVER, FINE XIX SECOLO**

a decoro floreale, cm 186x123

€ 1.600 - 1.800

**45**

**TAPPETO PERSIANO TABRIZ, INIZIO XX SECOLO**

campo rosso mattone, medaglione centrale blu con fiori,  
cm 168x126

€ 1.600 - 1.800



46

**46**  
**TAPPETO "HOOK", EUROPA INIZIO XX SECOLO**  
 fondo chiaro con decoro floreale stilizzato cm 290x194  
 € 500 - 600



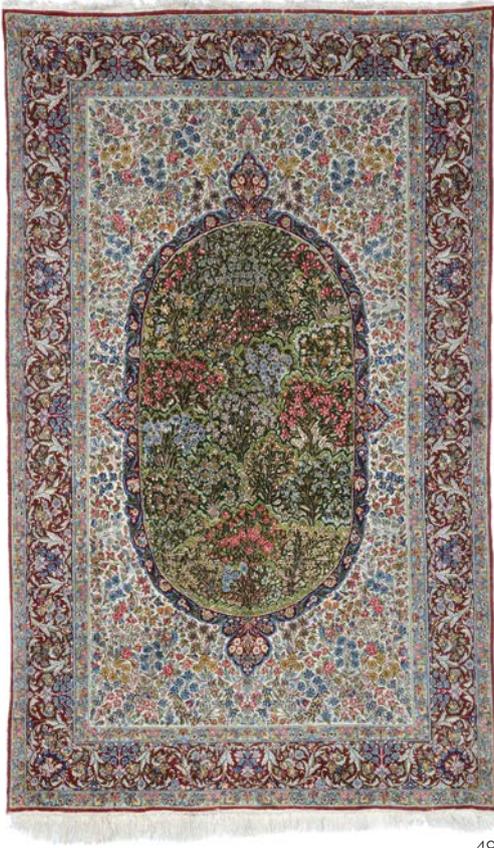
47

**47**  
**TAPPETO PERSIANO SARUK, INIZIO XX SECOLO**  
 fondo blu con alberi, bordura chiara, cm 200x140  
 € 900 - 1.000



**48**  
**TAPPETO PERSIANO, TABRIZ XX SECOLO**  
 fondo beige con alberi, bordura chiara con alberi e fiori,  
 cm 182x134  
 € 500 - 600

48



49

**49**  
TAPPETO PERSIANO KIRMAN XX SECOLO  
fondo bianco con decoro floreale, medaglione  
centrale verde cm 246x150  
€ 1.000 - 1.200

**50**  
TAPPETO PERSIANO ISFHAN,  
FINE XIX - INIZIO XX SECOLO  
fondo rosa con decoro floreale, bordura blu,  
cm 342x268  
€ 600 - 800

**51**  
TAPPETO CAUCASICO, INIZIO XX SECOLO  
fondo rosso con sei medaglioni sovrapposti, cm 235x120  
€ 300 - 350

**52**  
TAPPETO NORD OVEST PERSIA SERAPI, META XIX SECOLO  
ampio medaglione rosso, bordura blu con fiori e foglie,  
cm 420x310 (difetti)  
€ 3.600 - 3.800



52



53

**53**  
TAPPETO PERSIANO ISFAHAN, INIZIO XX SECOLO  
fondo chiaro con alberi e motivi zoomorfi, cm 215x139  
€ 2.600 - 2.800

**54**  
TAPPETO PERSIANO HORASAN, INIZIO XX SECOLO  
fondo rosa, cm 360x218  
€ 700 - 750

**55**  
TAPPETO PERSIANO HORASAN, FINE XIX INIZIO XX SECOLO  
fondo chiaro con albero della vita, bordura blu con tralci e fiori,  
cm 172x127 (difetti)  
€ 1.000 - 1.200

**56**  
TAPPETO NORD OVEST PERSIA, SECONDA METÀ XIX SECOLO  
fondo mattone con ampio decoro floreale stilizzato, bordura blu  
con alberi, cm 350x250 circa  
€ 1.000 - 1.200



55



57



58



59



60

**57**

TAPPETO CAUCASICO SHIRVAN,  
INIZIO XX SECOLO  
medaglione blu azzurro con cipressi  
stilizzati, cm 195x127  
€ 1.400 - 1.600

**58**

TAPPETO PERSIANO SARUK,  
INIZIO XX SECOLO  
fondo mattone con medaglione blu,  
bordura blu con cartigli, cm 354x268  
€ 1.500 - 1.600

**59**

TAPPETO PERSIANO MAHAL,  
FINE XIX SECOLO  
fondo rosso mattone con decoro  
harshang, bordura blu, cm 307x267  
(difetti)  
€ 1.800 - 2.000



62

**60**

TAPPETO PERSIANO BAKTIARI,  
FINE XIX INIZIO XX SECOLO  
fondo mattone, medaglione centrale pesca  
con fiori geometrici, bordura bianca,  
cm 283x114 (difetti)  
€ 1.200 - 1.400

**62**

TAPPETO PERSIANO KIRMAN LAVER,  
FINE XIX SECOLO  
fondo blu con medaglione centrale  
polilobato bianco a decoro floreale,  
cm 380x300  
€ 3.200 - 3.400

**64**

TAPPETO CINESE, INIZIO XX SECOLO  
fondo tabacco con fiori e medaglione  
centrale con pagoda, bordura prugna con  
vasi floreali, cm 220x160 circa  
€ 1.800 - 2.000

**61**

TAPPETO PERSIANO ISFHAN,  
INIZIO XX SECOLO  
fondo rosso con decoro floreale, bordura  
azzurra, cm 224x163  
€ 600 - 800

**63**

TAPPETO INDIANO AGRA,  
METÀ XX SECOLO  
fondo chiaro con decoro floreale,  
cm 274x183  
€ 800 - 900

**65**

TAPPETO ANATOLICO USHAK,  
FINE XIX SECOLO  
fondo beige, bordura rosa, cm 244x153  
€ 1.200 - 1.400



**66**  
TAPPETO PERSIANO VERAMIN, FINE XIX INIZIO XX SECOLO  
fondo blu/azzurro con fiori ripetuti, cm 308x214  
€ 4.000 - 4.500



67

TAPPETO PERSIANO SENNEH, FINE XIX - INIZIO XX SECOLO

fondo blu con decoro herati, cm 438x368

€ 6.500 - 7.500



68

TAPPETO PERSIANO HERITZ, SECONDA METÀ XIX SECOLO

a fondo blu azzurro con decoro floreale stilizzato, ampia bordura rossa a foglie e fiori, cm 425x305

€ 8.000 - 9.000



69

TAPPETO PERSIANO HERITZ, SECONDA METÀ XIX SECOLO

a fondo rosso con fiori e foglie, bordura blu con motivo herati, cm 350x280

€ 7.500 - 8.000



70

**70**  
TAPPETO CAUCASICO KASAK KARACHOP, FINE XIX SECOLO  
fondo verde, bordura rossa a foglie e tulipani, cm 213x155  
€ 12.000 - 14.000



71

**71**  
TAPPETO CAUCASICO KASAK, FINE XIX SECOLO  
fondo blu con due medagioni sovrapposti contenenti  
"Memling gul", bordura chiara, cm 155x154  
€ 3.000 - 3.200

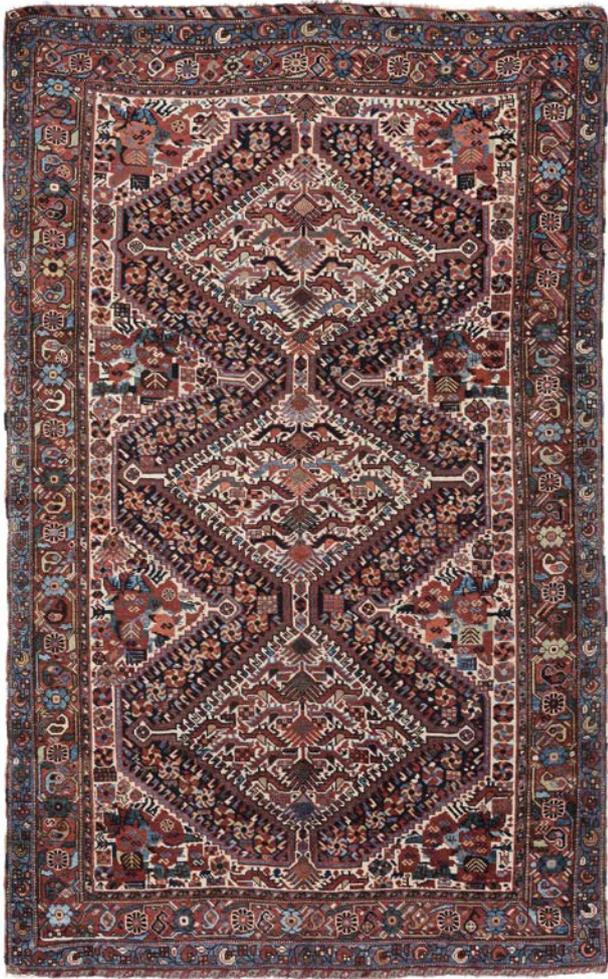
**72**  
TAPPETO CAUCASICO KARABAGH, XX SECOLO  
fondo mattone con decoro floreale, bordura marrone,  
cm 250x150  
€ 850 - 950

**73**  
TAPPETO CAUCASICO, FINE XIX INIZIO XX SECOLO  
fondo blu con bothe, cm 232x120  
€ 1.600 - 1.800

**74**  
TAPPETO CAUCASICO KASAK SEVAN, INIZIO XX SECOLO  
datato 1321, cm 225x151  
€ 1.000 - 1.200



74



75

**75**  
**TAPPETO SUD PERSIA AFSHARI, FINE XIX SECOLO**  
 campo blu con girasoli, tre medaglioni sovrapposti bianchi  
 contenenti galline, bordura a fiori e bothe, cm 238x142  
 € 4.200 - 4.500



**76**  
**TAPPETO NORD OVEST PERSIA, FINE XIX SECOLO**  
 con medaglione centrale blu, bordura blu con ampi fiori,  
 cm 338x232  
 € 1.800 - 2.000



77

**77**  
**TAPPETO CAUCASICO SHIRVAN SEICHUR,**  
 FINE XIX INIZIO XX SECOLO  
 fondo blu con decoro a "croce di S.Andrea" rosa, cm 353x198  
 € 2.500 - 2.700

**78**  
**TAPPETO NORD OVEST PERSIA HERITZ,**  
 FINE XIX INIZIO XX SECOLO  
 con medaglione centrale blu, cm 306x238  
 € 3.200 - 3.400



78



79

TAPPETO NORD OVEST PERSIA HERITZ, FINE XIX INIZIO XX SECOLO  
medaglione centrale azzurro, bordura rossa a "tartaruga", cm 370x292  
€ 4.000 - 4.500



80

TAPPETO NORD OVEST PERSIA, XIX SECOLO

fondo mattone con ampio medaglione centrale blu a decoro geometrico, bordura mattone a "tartaruga", cm 372x274

€ 16.000 - 18.000

## 81

**IMPORTANTE TAPPETO ANATOLICO "TRANSILVANO", XVIII SECOLO**  
impianto a doppia nicchia con medaglione centrale romboidale. Sul suo contorno sono disposti fiori chiari ad 8 petali, a dove partono stilizzazioni di garofani. Gli angolari sono campiti da un grande fiore centrale, da foglie lanceolate ed a altri motivi floreali. La bordura principale è decorata da cartigli alternati gialli e bianchi con all'interno piccoli medaglioni romboidali circondati da ornamenti floreali geometrizzati, cm 176x126  
€ 18.000 - 20.000





82

**82**  
 PASSATOIA NORD OVEST PERSIA,  
 INIZIO XX SECOLO  
 fondo blu con due medaglie,  
 bordura  
 verde, cm 450x136  
 € 900 - 1.000



83

**83**  
 TAPPETO PERSIANO KIRMAN,  
 INIZIO XX SECOLO  
 campo chiaro con medaglione centrale  
 floreale, nella bordura superiore cartiglio  
 contenente iscrizione, cm 350x270  
 € 2.800 - 3.000



**84**

**TAPPETO CAUCASICO KARABAGH,  
XX SECOLO**

fondo rosso con decoro floreale stilizzato,

cm 216x115

€ 950 - 1.000

**85**

**TAPPETO PERSIANO HAJI JALILI,  
FINE XIX INIZIO XX SECOLO**

decoro molto elegante con medaglione  
centrale a motivi floreali, bordura blu,

cm 400x220

€ 6.000 - 6.500



86

TAPPETO PERSIANO SARUK AMERICANO, INIZIO XX SECOLO  
fondo rosa salmone con alberi e vasi di fiori, cm 356x268  
€ 7.500 - 8.500



**87**  
TAPPETO PERSIANO KESHAN MANCHESTER, INIZIO XX SECOLO  
fondo rosa con decoro floreale, cm 411x302  
€ 12.000 - 14.000



88

**88**  
**TAPPETO PERSIANO MALAYER, FINE XIX SECOLO**  
 fondo marrone con decoro harsang, bordura bianca a fiori e  
 cartigli, cm 291x153  
 € 1.800 - 2.000

**89**  
**KELLAY PERSIANO FERAHAN, FINE XIX SECOLO**  
 fondo verde con medaglione centrale polilobato e pendenti  
 floreali, bordura rosa con decoro herati, cm 552x250 (difetti)  
 € 3.200 - 3.400



89



90

**90**  
TAPPETO PERSIANO KIRMAN, FINE XIX INIZIO XX SECOLO  
campo blu con volute floreali, bordura principale rosa, cm 440x318  
€ 6.500 - 7.000

90



91

**91**  
TAPPETO CAUCASICO SHIRVAN, FINE XIX INIZIO XX SECOLO  
nel campo cinque medaglioni uncinati sovrapposti, bordura  
chiara a foglie e tulipani, cm 228x108  
€ 1.600 - 1.800



93

**93**  
TAPPETO CAUCASICO SHIRVAN PEREPEDIL, INIZIO XX SECOLO  
fondo mattone con nicchia datato 1314, bordura marrone con  
motivo cufico, cm 234x140  
€ 3.400 - 3.600

**92**  
TAPPETO CAUCASICO KARABAGH, INIZIO XX SECOLO  
fondo blu con medaglioni romboidali sovrapposti, cm 326x125  
€ 1.400 - 1.600

**94**  
TAPPETO CAUCASICO SHIRVAN, INIZIO XX SECOLO  
fondo azzurro con tre file di piccoli medaglioni beige e bianchi,  
cm 175x125  
€ 1.200 - 1.300



95

**95**  
TAPPETO CAUCASICO KASAK FINE XIX SECOLO  
campo blu con tre medagioni, bordura bianca a stelle  
cm 200x118 (difetti)  
€ 1.000 - 1.200



97

**97**  
TAPPETO CAUCASICO LESGHI, XIX SECOLO  
fondo mattone con stelle Lesghi sovrapposte, bordura bianca a  
foglie e tulipani, cm 308x135  
€ 2.800 - 3.000

**96**

TAPPETO PERSIANO MALAYER, INIZIO XX SECOLO  
fondo rosso con decoro herati, cm 210x100  
€ 750 - 850

**98**

TAPPETO PERSIANO MALAYER, FINE XIX INIZIO XX SECOLO  
fondo chiaro con decoro a bothe e foglie, bordura a "tartaruga",  
cm 202x124  
€ 1.000 - 1.200



100



99

**99**

**TAPPETO CAUCASICO SHIRVAN, INIZIO XX SECOLO**

fondo blu con tre medaglioni sovrapposti, bordura chiara a foglie e tulipani, cm 174x118

€ 800 - 900



**100**

**TAPPETO CAUCASICO SHIRVAN, FINE XIX INIZIO XX SECOLO**

fondo azzurro con decori geometrici, bordura chiara

€ 1.000 - 1.200

**101**

**TAPPETO CAUCASICO INIZIO XX SECOLO,**

fondo blu con due medaglioni uncinati sovrapposti datato cm 180x110 (difetti)

€ 800 - 1.000

101



102

**102**

TAPPETO CAUCASICO KASAK FINE XIX SECOLO  
fondo azzurro con tre medaglioni esagonali sovrapposti,  
bordura rossa cm 145x98  
€ 1.200 - 1.400



103

**103**

TAPPETO CAUCASICO SCHIRVAN, FINE XIX INIZIO XX SECOLO  
fondo blu con due medaglioni, bordura bianca cm 143x106  
€ 1.500 - 1.600



104

**104**

TAPPETO CAUCASICO, FINE XIX INIZIO XX SECOLO  
fondo blu con tre medaglioni sovrapposti, bordura bianca a foglie  
e tulipani, cm 180x121  
€ 750 - 850

**105**

**GRANDE RICAMO IN SETA E FILI D'ARGENTO, PENISOLA IBERICA  
INIZIO XVIII SECOLO**

raffigurante allegoria dell'autunno, cm 260x228

€ 8.000 - 10.000



**106**

**AUBUSSON, FRANCIA XIX SECOLO**

Gli Aubusson costituiscono veri e propri "arazzi da pavimento". La composizione di questo esemplare riprende la decorazione dei soffitti dei palazzi dell'epoca. I colori sono caldi ed il campo è dominato da un ampio medaglione centrale con volute e fiori, particolare la bordura a cartigli, cm 450x400  
€ 18.000 - 20.000





107

**107**

TAPPETO MONGOLO, INIZIO XX SECOLO

fondo giallo con medaglione centrale ed angolari floreali,  
bordura marrone, cm 377x274

€ 1.800 - 2.000

**108**

TAPPETO CAUCASICO KASAK, FINE XIX INIZIO XX SECOLO

fondo mattone con tre medaglioni sovrapposti, bordura chiara a  
foglie e tulipani, cm 218x118

€ 1.000 - 1.200

**109**

TAPPETO CAUCASICO KASAK, INIZIO XX SECOLO

fondo mattone con medaglione centrale azzurro, cm 210x154

€ 650 - 750

**110**

SAVONNERIE, FRANCIA FINE XIX SECOLO

fondo beige con decoro floreale, cm 400x302 (difetti)

€ 1.200 - 1.400



110



111

**111**  
TAPPETO CAUCASICO A RICAMO SOUMAK, INIZIO XX SECOLO  
fondo mattone con scudi, cm 225x122  
€ 900 - 1.000

**112**  
AUBUSSON, XX SECOLO  
fondo rosso, medaglione centrale beige con foglie e fiori,  
cm 380x271  
€ 1.800 - 2.000

**113**  
PASSATOIA PERSIANA KASHAN, META XX SECOLO  
fondo beige con bordura floreale, cm 297x80  
€ 500 - 600

**114**  
AUBUSSON, XX SECOLO  
campo verde con medaglione centrale verde scuro, bordura  
con rose, cm 420x300  
€ 2.000 - 2.200



114



115

**115**  
TAPPETO CINESE, INIZIO XX SECOLO  
campo vuoto giallo beige, bordura blu con fiori, cm 348x279  
€ 3.000 - 3.200

**116**  
TAPPETO CAUCASICO KARABAGH,  
FINE XIX - INIZIO XX SECOLO  
fondo blu con bothe, cm 278x124  
€ 1.800 - 2.000

**117**  
SACCA SUD PERSIA, INIZIO XX SECOLO  
cm 210x57  
€ 550 - 650

**118**  
KILIM PERSIANO BIDJAR, INIZIO XX SECOLO  
cm 300x153  
€ 550 - 600

**119**  
TAPPETO CINESE, INIZIO XX SECOLO  
fondo beige con fiori ed animali, bordura gialla con fiori, pesci e farfalle, cm 353x272  
€ 1.800 - 2.000



119



120

**120**

TAPPETO CINESE, INIZIO XX SECOLO

fondo rosa con fiori e farfalle, bordura azzurra, cm 330x250  
 € 1.000 - 1.200

**121**

TAPPETO CAUCASICO KARABAGH, INIZIO XX SECOLO

fondo marrone con sei medaglioni, bordura bianca,  
 cm 265x104  
 € 750 - 850

**122**

TAPPETO TIEN TSIN, INIZIO XX SECOLO

fondo blu con vasi contenenti fiori e sgabello, cm 176x95 (difetti)  
 € 850 - 950



122



123

**123**  
TAPPETO A FONDO ROSSO, TIBET INIZIO XX SECOLO  
€ 350 - 400



125

**125**  
TAPPETO A SCACCHI, TIBET INIZIO XX SECOLO  
(difetti)  
€ 350 - 400

**124**

TAPPETO CAUCASICO KARABAGH, INIZIO XX SECOLO  
fondo blu con sei medaglioni sovrapposti, cm 392x115  
€ 1.300 - 1.500

**126**

KILIM CAUCASICO, XX SECOLO  
fondo bordeaux con gul, cm 280x143  
€ 450 - 550



129

**127**

TAPPETO PERSIANO HORASAN, FINE XIX - INIZIO XX SECOLO  
fondo rosso con decoro floreale, bordura bianca, cm 210x151  
€ 550 - 650

**129**

TAPPETO ANATOLICO TULU, METÀ XX SECOLO  
campo a scacchi blu e beige, cm 170x120  
€ 500 - 600

**128**

TAPPETO CAUCASICO, INIZIO XX SECOLO  
fondo nero con quattro medaglioni sovrapposti, cm 238x125  
€ 550 - 650

**130**

TAPPETO CAUCASICO, INIZIO XX SECOLO  
fondo rosso con quattro medaglioni ottagonali, cm 313x128  
€ 1.600 - 1.800



131

**131**  
**TAPPETO CAUCASICO KASAK, 1930**  
 fondo mattone con medaglione centrale blu, cm 338x180  
 € 3.000 - 3.200

**132**  
**KILIM, INIZIO XX SECOLO**  
 fondo marrone con alberi stilizzati, bordura chiara, cm 423x370  
 € 1.800 - 2.000



132

**133**

**TAPPETO PERSIANO BALUCH, FINE XIX SECOLO**

fondo blu floreale, bordura rossa, nelle testate ancora il kilim originale

€ 800 - 1.000



133



134

**134**

**TAPPETO CAUCASICO HORASAN, INIZIO XX SECOLO**

fondo marrone e blu con decoro "arshan", particolare il recupero della bordura, cm 296x115

€ 3.000 - 3.200



# Condizioni di vendita

La Cambi S.p.A. di Matteo Cambi & C. sarà di seguito denominata "Cambi".

**1** Le vendite si effettuano al maggior offerente e si intendono per "contanti".

La Cambi agisce in qualità di mandataria con rappresentanza in nome proprio e per conto di ciascun venditore, ai sensi e per gli effetti dell'art. 1704 cod. civ. La vendita deve considerarsi avvenuta tra il venditore e l'acquirente; ne consegue che la Cambi non assume nei confronti degli acquirenti o di terzi in genere altre responsabilità all'infuori di quelle derivanti dalla propria qualità di mandataria. Ogni responsabilità ex artt. 1476 ss. cod. civ. continua a gravare in capo ai venditori delle opere. Il colpo di martello del Direttore della vendita - banditore - determina la conclusione del contratto di vendita tra il venditore e l'acquirente.

**2** I lotti posti in vendita sono da considerarsi come beni usati forniti come pezzi d'antiquariato e come tali non qualificabili come "prodotto" secondo la definizione di cui all'art. 3 lett. e) del Codice del consumo (D.Lgs. 6.09.2005 n. 206).

**3** Precederà l'asta un'esposizione delle opere, durante la quale il Direttore della vendita o i suoi incaricati saranno a disposizione per ogni chiarimento; l'esposizione ha lo scopo di far esaminare l'autenticità, l'attribuzione, lo stato di conservazione, la provenienza, il tipo e la qualità degli oggetti e chiarire eventuali errori o inesattezze in cui si fosse incorsi nella compilazione del catalogo. Nell'impossibilità di prendere visione diretta degli oggetti è possibile richiedere condition report (tale servizio è garantito esclusivamente per i lotti con stima superiore a € 500).

L'interessato all'acquisto di un lotto si impegna, quindi, prima di partecipare all'asta, ad esaminarlo approfonditamente, eventualmente anche con la consulenza di un esperto o di un restauratore di sua fiducia, per accertarne tutte le suddette caratteristiche. Dopo l'aggiudicazione non sono ammesse contestazioni al riguardo e ne' la Cambi ne' il venditore potranno essere ritenuti responsabili per i vizi relativi alle informazioni concernenti gli oggetti in asta.

**4** I lotti posti in asta sono venduti nello stato in cui si trovano al momento dell'esposizione, con ogni relativo difetto ed imperfezione quali rotture, restauri, mancanze o sostituzioni. Tali caratteristiche, anche se non espressamente indicate sul catalogo, non possono essere considerate determinanti per contestazioni sulla vendita.

I beni di antiquariato per loro stessa natura possono essere stati oggetto di restauri o sottoposti a modifiche di vario genere, quale ad esempio la sovra-pittura: interventi di tale tipo non possono mai essere considerati vizi occulti o contraffazione di un lotto.

Per quanto riguarda i beni di natura elettrica o meccanica, questi non sono verificati prima della vendita e sono acquistati dall'acquirente a suo rischio e pericolo.

I movimenti degli orologi sono da considerarsi non revisionati.

**5** Le descrizioni o illustrazioni dei lotti contenute nei cataloghi, in brochures ed in qualsiasi altro materiale illustrativo, hanno carattere meramente indicativo e riflettono opinioni, pertanto possono essere oggetto di revisione prima che il lotto sia posto in vendita. La Cambi non potrà essere ritenuta responsabile di errori ed omissioni relative a tali descrizioni, ne' in ipotesi di contraffazione, in quanto non viene fornita alcuna garanzia implicita o esplicita relativamente ai lotti in asta. Inoltre, le illustrazioni degli oggetti presentati sui cataloghi o altro materiale illustrativo hanno esclusivamente la finalità di identificare il lotto e non possono essere considerate rappresentazioni precise dello stato di conservazione dell'oggetto.

**6** Per i dipinti antichi e del XIX secolo si certifica soltanto l'epoca in cui l'autore attribuito è vissuto e la scuola cui esso è appartenuto. Le opere dei secoli XX e XXI (arte moderna e contemporanea) sono, solitamente, accompagnati da certificati di autenticità e altra documentazione espressamente citata nelle relative schede. Nessun diverso certificato, perizia od opinione, richiosti o presentati a vendita avvenuta, potrà essere fatto valere quale motivo di contestazione dell'autenticità di tali opere.

**7** Tutte le informazioni sui punzoni dei metalli, sulla caratura ed il peso dell'oro, dei diamanti e delle pietre di colore sono da considerarsi puramente indicative e approssimative e la Cambi non potrà essere ritenuta responsabile per eventuali errori contenuti nelle suddette informazioni e per le falsificazioni ad arte degli oggetti preziosi. La Cambi non garantisce i certificati eventualmente acclusi ai preziosi eseguiti da laboratori gemmologici indipendenti, anche se riferimenti ai risultati di tali esami potranno essere citati a titolo informativo per gli acquirenti.

**8** Per quanto riguarda i libri, non si accettano contestazioni relative a danni alla legatura, macchie, fori di tarlo, carte o tavole rifilate e ogni altro difetto che non leda la completezza del testo e/o dell'apparato illustrativo; ne' per mancanza di indici di tavole, fogli bianchi, inserzioni, supplementi e appendici successivi alla pubblicazione dell'opera.

In assenza della sigla O.C. si intende che l'opera non è stata collazionata e non ne è pertanto garantita la completezza.

**9** Ogni contestazione, da decidere innanzitutto in sede scientifica fra un consulente della Cambi ed un esperto di pari qualifica designato dal cliente, dovrà essere fatta valere in forma scritta a mezzo di raccomandata a/r entro quindici giorni dall'aggiudicazione. Decorso tale termine senza ogni responsabilità della Società. Un reclamo riconosciuto valido porta al semplice rimborso della somma effettivamente pagata, a fronte della restituzione dell'opera, esclusa ogni altra pretesa.

In caso di contestazioni fondate ed accettate dalla Cambi relativamente ad oggetti falsificati ad arte, purché l'acquirente sia in grado di riconsegnare il lotto libero da rivendicazioni o da ogni pretesa da parte di terzi ed il lotto sia nelle stesse condizioni in cui si trovava alla data della vendita, la Cambi potrà, a sua discrezione, annullare la vendita e rivelare all'aggiudicatario che lo richieda il nome del venditore, dandone preventiva comunicazione a quest'ultimo.

In parziale deroga di quanto sopra, la Cambi non effettuerà il rimborso all'acquirente qualora la descrizione del lotto nel catalogo fosse conforme all'opinione generalmente accettata da studiosi ed esperti alla data della vendita o indicasse come controversa l'autenticità o l'attribuzione del lotto, nonché se alla data della pubblicazione del lotto la contraffazione potesse essere accertata soltanto svolgendo analisi difficilmente praticabili, o il cui costo fosse irragionevole, o che avrebbero potuto danneggiare e comunque comportare una diminuzione di valore del lotto.

**10** Il Direttore della vendita può accettare commissioni di acquisto delle opere a prezzi determinati, su preciso mandato, nonché formulare offerte per conto terzi. Durante l'asta è possibile che vengano fatte offerte per telefono le quali sono accettate a insindacabile giudizio della Cambi e trasmesse al Direttore della vendita a rischio dell'offerente. Tali collegamenti telefonici potranno essere registrati.

**11** Gli oggetti sono aggiudicati dal Direttore della vendita; in caso di contestazione su di un'aggiudicazione, l'oggetto disputato viene rimesso all'incanto nella seduta stessa, sulla base dell'ultima offerta raccolta.

Lo stesso può inoltre, a sua assoluta discrezione ed in qualsiasi momento dell'asta: ritirare un lotto, fare offerte consecutive o in risposta ad altre offerte nell'interesse del venditore fino al raggiungimento del prezzo di riserva, nonché adottare qualsiasi provvedimento che ritenga adatto alle circostanze, come abbinare o separare i lotti o eventualmente variare l'ordine della vendita.

**12** Prima dell'ingresso in sala i clienti che intendono concorrere all'aggiudicazione di qualsivoglia lotto, dovranno richiedere l'apposito "numero personale" che verrà consegnato dal personale della Cambi previa comunicazione da parte dell'interessato delle proprie generalità ed indirizzo, con esibizione e copia del documento di identità; potranno inoltre essere richieste allo stesso referenze bancarie od equivalenti garanzie per il pagamento del prezzo di aggiudicazione e dei diritti d'asta. Al momento dell'aggiudicazione, chi non avesse già provveduto, dovrà comunque comunicare alla Cambi le proprie generalità ed indirizzo.

La Cambi si riserva il diritto di negare a chiunque, a propria discrezione, l'ingresso nei propri locali e la partecipazione all'asta, nonché di rifiutare le offerte di acquirenti non conosciuti o non graditi, a meno che venga lasciato un deposito ad intera copertura del prezzo dei lotti desiderati o fornita altra adeguata garanzia.

In seguito a mancato o ritardato pagamento da parte di un acquirente, la Cambi potrà rifiutare qualsiasi offerta fatta dallo stesso o da suo rappresentante nel corso di successive aste.

**13** Al prezzo di aggiudicazione sono da aggiungere i diritti di asta pari al 24% fino ad € 400.000, ed al 21% su somme eccedenti tale importo, comprensivo dell'IVA prevista dalla normativa vigente.

Qualunque ulteriore onere o tributo relativo all'acquisto sarà comunque a carico dell'aggiudicatario.

**14** L'acquirente dovrà versare un acconto all'atto dell'aggiudicazione e completare il pagamento, prima di ritirare la merce,

non oltre dieci giorni dalla fine della vendita. In caso di mancato pagamento, in tutto o in parte, dell'ammontare totale dovuto dall'aggiudicatario entro tale termine, la Cambi avrà diritto, a propria discrezione, di:

a) restituire il bene al mandante, esigendo a titolo di penale da parte del mancato acquirente il pagamento delle commissioni perdute;

b) agire in via giudiziale per ottenere l'esecuzione coattiva dell'obbligo d'acquisto;

c) vendere il lotto tramite trattativa privata o in aste successive per conto ed a spese dell'aggiudicatario, ai sensi dell'art. 1515 cod.civ., salvo in ogni caso il diritto al risarcimento dei danni. Decorso il termine di cui sopra, la Cambi sarà comunque esonerata da ogni responsabilità nei confronti dell'aggiudicatario in relazione all'eventuale deterioramento o deperimento degli oggetti ed avrà diritto di farsi pagare per ogni singolo lotto i diritti di custodia oltre a eventuali rimborsi di spese per trasporto al magazzino, come da tariffario a disposizione dei richiedenti. Qualunque rischio per perdita o danni al bene aggiudicato si trasferirà all'acquirente dal momento dell'aggiudicazione. L'acquirente potrà ottenere la consegna dei beni acquistati solamente previa corresponsione alla Cambi del prezzo e di ogni altra commissione, costo o rimborso inerente.

**15** Per gli oggetti sottoposti alla notifica da parte dello Stato ai sensi del D.Lgs. 22.01.2004 n. 42 (c.d. Codice dei Beni Culturali) e ss.mm., gli acquirenti sono tenuti all'osservanza di tutte le disposizioni legislative vigenti in materia. L'aggiudicatario, in caso di esercizio del diritto di prelazione da parte dello Stato, non potrà pretendere dalla Cambi o dal venditore alcun rimborso di eventuali interessi sul prezzo e sulle commissioni d'asta già corrisposte.

L'esportazione di oggetti da parte degli acquirenti residenti o non residenti in Italia è regolata dalla suddetta normativa, nonché dalle leggi doganali, valutarie e tributarie in vigore. Pertanto, l'esportazione di oggetti la cui datazione risale ad oltre cinquant'anni è sempre subordinata alla licenza di libera circolazione rilasciata dalla competente Autorità. La Cambi non assume alcuna responsabilità nei confronti dell'acquirente in ordine ad eventuali restrizioni all'esportazione dei lotti aggiudicati, ne' in ordine ad eventuali licenze o attestati che lo stesso debba ottenere in base alla legislazione italiana.

**16** Per ogni lotto contenente materiali appartenenti a specie protette come, ad esempio, corallo, avorio, tartaruga, cocodrillo, ossi di balena, corni di rinoceronte, etc., è necessaria una licenza di esportazione CITES rilasciata dal Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio.

Si invitano i potenziali acquirenti ad informarsi presso il Paese di destinazione sulle leggi che regolano tali importazioni.

**17** Il diritto di seguito verrà posto a carico del venditore ai sensi dell'art. 152 della L. 22.04.1941 n. 633, come sostituito dall'art. 10 del D.Lgs. 13.02.2006 n. 118.

**18** I valori di stima indicati nel catalogo sono espressi in euro e costituiscono una mera indicazione. Tali valori possono essere uguali, superiori o inferiori ai prezzi di riserva dei lotti concordati con i mandanti.

**19** Le presenti Condizioni di Vendita, regolate dalla legge italiana, sono accettate tacitamente da tutti i soggetti partecipanti alla procedura di vendita all'asta e restano a disposizione di chiunque ne faccia richiesta. Per qualsiasi controversia relativa all'attività di vendita all'asta presso la Cambi è stabilita la competenza esclusiva del foro di Genova.

**20** Ai sensi dell'art. 13 D.Lgs. 196/2003 (Codice in materia di protezione dei dati personali), la Cambi, nella sua qualità di titolare del trattamento, informa che i dati forniti verranno utilizzati, con mezzi cartacei ed elettronici, per poter dare piena ed integrale esecuzione ai contratti di compravendita stipulati dalla stessa società, nonché per il perseguimento di ogni altro servizio inerente l'oggetto sociale della Cambi S.p.A. Il conferimento dei dati è facoltativo, ma si rende strettamente necessario per l'esecuzione dei contratti conclusi. La registrazione alle aste consente alla Cambi di inviare i cataloghi delle aste successive ed altro materiale informativo relativo all'attività della stessa.

**21** Qualsiasi comunicazione inerente alla vendita dovrà essere effettuata mediante lettera raccomandata A.R. indirizzata alla:

**Cambi Casa d'Aste**  
**Castello Mackenzie - Mura di S. Bartolomeo 16**  
**16122 Genova**



Cambi S.a.S. di Matteo Cambi & C. will be, hereinafter, referred to as "Cambi".

**1** Sales will be awarded to the highest bidder and it is understood to be in "cash".

Cambi acts as an agent on an exclusive basis in its name but on behalf of each seller, according to article 1704 of the Italian Civil Code. Sales shall be deemed concluded directly between the seller and the buyer; it follows that Cambi does not take any responsibility towards the buyer or other people, except for those concerning its agent activity. All responsibilities pursuant to the former articles 1476 and following of the Italian Civil Code continue to rest on the owners of each item. The Auctioneer's hammer stroke defines the conclusion of the sales contract between the seller and the buyer.

**2** The goods on sale are considered as second-hand goods, put up for sale as antiques. As a consequence, the definition given to the goods under clause 3 letter "e" of Italian Consumer's Code (D. Lgs. 6.09.2005, n. 206) does not apply to them.

**3** Before the beginning of the auction, an exposition of the items will take place, during which the Auctioneer and his representatives will be available for any clarifications. The purpose of this exposition is to allow a thorough evaluation of authenticity, attribution, condition, provenance, origin, date, age, type and quality of the lots to be auctioned and to clarify any possible typographical error or inaccuracy in the catalogue. If unable to take direct vision of the objects is possible to request condition reports (this service is only guaranteed for lots with estimate more than € 500).

The person interested in buying something, commits himself, before taking part to the action, to analyze it in depth, even with the help of his own expert or restorer, to be sure of all the above mentioned characteristics.

No claim will be accepted by Cambi after the sale, nor Cambi nor the seller will be held responsible for any defect concerning the information of the objects for sale.

**4** The objects of the auction are sold in the conditions in which they are during the exposition, with all the possible defects and imperfections such as any cracks, restorations, omissions or substitutions. These characteristics, even if not expressly stated in the catalog, can not be considered determinants for disputes on the sale.

Antiques, for their own nature, can have been restored or modified (for example over-painting): these interventions cannot be considered in any case hidden defects or fakes. As for mechanical or electrical goods, these are not verified before the selling and the purchaser buys them at his own risk. The movements of the clocks are to be considered as non verified.

**5** The descriptions or illustrations of the goods included in the catalogues, leaflets and any other illustrative material, have a mere indicative character and reflect opinions, so they can be revised before the object is sold.

Cambi cannot be held responsible for mistakes or omissions concerning these descriptions nor in the case of hypothetical fakes as there is no implicit or explicit guarantee concerning the objects for sale.

Moreover, the illustrations of the objects in the catalogues or other illustrative material have the sole aim of identifying the object and cannot be considered as precise representations of the state of preservation of the object.

**6** For ancient and 19th century paintings, Cambi guarantees only the period and the school in which the attributed artist lived and worked.

Modern and Contemporary Art works are usually accompanied by certificates of authenticity and other documents indicated in the appropriate catalogue entries. No other certificate, appraisal or opinion requested or presented after the sale will be considered as valid grounds for objections regarding the authenticity of any works.

**7** All information regarding hall-marks of metals, carats and weight of gold, diamonds and precious colored gems have to be considered purely indicative and approximate and Cambi

cannot be held responsible for possible mistakes in those information nor for the falsification of precious items. Cambi does not guarantee certificates possibly annexed to precious items carried out by independent gemological laboratories, even if references to the results of these tests may be cited as information for possible buyers.

**8** As for books auctions, the buyer is not be entitled to dispute any damage to bindings, foxing, wormholes, trimmed pages or plates or any other defect not affecting the integrity of the text and/or the illustrations, nor can he dispute missing indices of plates, blank pages, insertions, supplements and additions subsequent to the date of publication of the work. The abbreviation O.N.C. indicates that the work has not been collated and, therefore, its completeness is not guaranteed.

**9** Any dispute regarding the hammered objects will be decided upon between experts of Cambi and a qualified expert appointed by the party involved and must be submitted by registered return mail within fifteen days of the stroke and Cambi will decline any responsibility after this period.

A complaint that is deemed legitimate will lead simply to a refund of the amount paid, only upon the return of the item, excluding any other pretence and or expectation.

If, within three months from the discovery of the defect but no later than five years from the date of the sale, the buyer has notified Cambi in writing that he has grounds for believing that the lot concerned is a fake, and only if the buyer is able to return such item free from third party rights and provided that it is in the same conditions as it was at the time of the sale, Cambi shall be entitled, in its sole discretion, to cancel the sale and disclose to the buyer the name of the seller, giving prior notice to him.

Making an exception to the conditions above mentioned, Cambi will not refund the buyer if the description of the object in the catalogue was in accordance with the opinion generally accepted by scholars and experts at the time of the sale or indicated as controversial the authenticity or the attribution of the lot, and if, at the time of the lot publication, the forgery could have been recognized only with too complicated or too expensive exams, or with analysis that could have damaged the object or reduced its value.

**10** The Auctioneer may accept commission bids for objects at a determined price on a mandate from clients who are not present and may formulate bids for third parties. Telephone bids may or may not be accepted according to irrevocable judgment of Cambi and transmitted to the Auctioneer at the bidder's risk. These phone bids could be registered.

**11** The objects are knocked down by the Auctioneer to the highest bidder and if any dispute arises between two or more bidders, the disputed object may immediately put up for sale again starting from the last registered bid.

During the auction, the Auctioneer at his own discretion is entitled to: withdraw any lot, make bids to reach the reserve price, as agreed between Cambi and the seller, and take any action he deems suitable to the circumstances, as joining or separating lots or changing the order of sale.

**12** Clients who intend to offer bids during the auction must request a "personal number" from the staff of Cambi and this number will be given to the client upon presentation of IDs, current address and, possibly, bank references or equivalent guarantees for the payment of the hammered price plus commission and/or expenses. Buyers who might not have provided ID and current address earlier must do so immediately after a knock down.

Cambi reserves the right to deny anyone, at its own discretion, the entrance in its own building and the participation to the auction, and to reject offers from unknown or unwelcome bidders, unless a deposit covering the entire value of the desired lot is raised or in any case an adequate guarantee is supplied.

After the late or nonpayment from a purchaser, Cambi will have the right to refuse any other offer from this person or his representative during the following auctions.

**13** The commissions due to Cambi by the buyer are 24% of the hammer price of each lot up to an amount of € 400,000 and 21% on any amount in excess of this sum, including VAT. Any other taxes or charges are at the buyer's expenses.

## Conditions of sales

**14** The buyer must make a down payment after the sale and settle the residual balance before collecting the goods at his or her risk and expense not later than ten days after the knock down. In case of total or partial nonpayment of the due amount within this deadline, Cambi can:

- return the good to the seller and demand from the buyer the payment of the lost commission;
- act in order to obtain enforcement of compulsory payment;
- sell the object privately or during the following auction in the name and at the expenses of the highest bidder according to article 1515 of the Italian Civil Code, with the right of the compensation for damages.

After the above mentioned period, Cambi will not be held responsible towards the buyer for any deterioration and/or damage of the object(s) in question and it will have the right to apply, to each object, storage and transportation fees to and from the warehouse according to tariffs available on request. All and any risks to the goods for damage and/or loss are transferred to the buyer upon knock down and the buyer may have the goods only upon payment, to Cambi, of the Knock down commissions and any other taxes including fees concerning the packing, handling, transport and/or storage of the objects involved.

**15** For objects subjected to notification from the State, in accordance to the D.Lgs. 22.01.2004 n. 42 (c.d. Codice dei Beni Culturali) and following changes, buyers are beholden by law to observe all existing legislative dispositions on the matter and, in case the State exercises its pre-emptive right, cannot expect from Cambi or the vendor any re-imbusement or eventual interest on commission on the knock down price already paid. The export of lots by the buyers, both resident and not resident in Italy, is regulated by the above mentioned law and the other custom, financial and tax rules in force. Export of objects more than 50 years old is subject to the release of an export license from the competent Authority.

Cambi does not take any responsibility towards the purchaser as for any possible export restriction of the objects knocked down, nor concerning any possible license or certificate to be obtained according to the Italian law.

**16** For all object including materials belonging to protected species as, for example, coral, ivory, turtle, crocodile, whale bones, rhinoceros horns and so on, it is necessary to obtain a CITES export license released by the Ministry for the Environment and the Safeguard of the Territory. Possible buyers are asked to get all the necessary information concerning the laws on these exports in the Countries of destination.

**17** The "Droit de Suite" will be paid by the seller (Italian State Law n. 663, clause 152, April 22, 1941, replaced by Decree n. 118, clause 10, February 13, 2006).

**18** All the valuations indicated in the catalogue are expressed in Euros and represent a mere indication. These values can be equal, superior or inferior to the reserve price of the lots agreed with the sellers.

**19** These Sales Conditions, regulated by the Italian law, are silently accepted by all people talking part in the auction and are at everyone's disposal. All controversies concerning the sales activity at Cambi are regulated by the Court of Genoa.

**20** According to article 13 D.Lgs. 196/2003 (Privacy Code), Cambi informs that the data received will be used to carry out the sales contracts and all other services concerning the social object of Cambi S.a.s. The attribution of the data is optional but it is fundamental to close the contract. The registration at the auctions gives Cambi the chance to send the catalogues of the following auctions and any other information concerning its activities.

**21** Any communication regarding the auction must be done by registered return mail addressed to:

**Cambi Casa d'Aste**  
**Castello Mackenzie - Mura di S. Bartolomeo 16**  
**16122 Genova - Italy**



# Comprare e Vendere all'asta Cambi

## TERMINOLOGIA

Qui di seguito si precisa il significato dei termini utilizzati nelle schede delle opere in catalogo:

**nome artista:** a nostro parere probabile opera dell'artista indicato;

**attribuito a ...:** è nostra opinione che possa essere opera dell'artista citato, in tutto o in parte;

**bottega di / scuola di ...:** a nostro parere è opera di mano sconosciuta della bottega dell'artista indicato, che può o meno essere stata eseguita sotto la direzione dello stesso o in anni successivi alla sua morte;

**cerchia di / ambito di ...:** a nostro avviso è un'opera di mano non identificata, non necessariamente allievo dell'artista citato;

**seguace di / nei modi di ...:** a nostro parere opera di un autore che lavorava nello stile dell'artista;

**stile di / maniera di ...:** a nostro avviso è un'opera nello stile dell'artista indicato, ma eseguita in epoca successiva;

**da ...:** sembrerebbe una copia di un'opera conosciuta dell'artista indicato, ma di datazione imprecisata;

**/ datato:** si tratta, a nostro parere, di un'opera che appare realmente firmata e datata dall'artista che l'ha eseguita;

**firma e/o data iscritta:** sembra che questi dati siano stati aggiunti da mano o in epoca diversa da quella dell'artista indicato;

**secolo ...:** datazione con valore puramente orientativo, che può prevedere margini di approssimazione;

**in stile ...:** a nostro parere opera nello stile citato pur essendo stata eseguita in epoca successiva;

**restauri:** i beni venduti in asta, in quanto antichi o comunque usati, sono nella quasi totalità dei casi soggetti a restauri e integrazioni e/o sostituzioni. La dicitura verrà riportata solo nei casi in cui gli interventi vengono considerati dagli esperti della casa d'aste molto al di sopra della media e tali da compromettere almeno parzialmente l'integrità del lotto;

**difetti:** il lotto presenta visibili ed evidenti mancanze, rotture o usure

**elementi antichi:** gli oggetti in questione sono stati assemblati successivamente utilizzando elementi o materiali di epoche precedenti.

## COMPRIARE

Precede l'asta un'esposizione durante la quale l'acquirente potrà prendere visione dei lotti, constatarne l'autenticità e verificarne le condizioni di conservazione.

Il nostro personale di sala ed i nostri esperti saranno a Vostra disposizione per ogni chiarimento.

Chi fosse impossibilitato alla visione diretta delle opere può richiedere l'invio di foto digitali dei lotti a cui è interessato, accompagnati da una scheda che ne indichi dettagliatamente lo stato di conservazione. Tali informazioni riflettono comunque esclusivamente opinioni e nessun dipendente o collaboratore della Cambi può essere ritenuto responsabile di eventuali errori ed omissioni ivi contenute. Questo servizio è disponibile per i lotti con stima superiore ad € 1.000.

Le **descrizioni** riportate sul catalogo d'asta indicano l'epoca e la provenienza dei singoli oggetti ed il loro stato di conservazione e rappresentano l'opinione dei nostri esperti.

Le **stime** riportate sotto la scheda di ogni oggetto rappresentano la valutazione che i nostri esperti assegnano a ciascun lotto.

Il **prezzo** base d'asta è la cifra di partenza della gara ed è normalmente più basso della stima minima.

La **riserva** è la cifra minima concordata con il mandante e può essere inferiore, uguale o superiore alla stima riportata nel catalogo.

Le **battute** in sala progrediscono con rilanci dell'ordine del 10%, variabili comunque a discrezione del battitore.

Il **prezzo di aggiudicazione** è la cifra alla quale il lotto viene aggiudicato. A questa il compratore dovrà aggiungere i diritti d'asta del **24%** fino ad € 400.000, e del **21%** su somme eccedenti tale importo, comprensivo dell'IVA come dalle normative vigenti.

Chi fosse interessato all'acquisto di uno o più lotti potrà partecipare all'asta in sala servendosi di un **numero personale** (valido per tutte le tomate di quest'asta) che gli verrà fornito dietro compilazione di una scheda di partecipazione con i dati

personali e le eventuali referenze bancarie. Chi fosse impossibilitato a partecipare in sala, registrandosi nell'Area My Cambi sul nostro portale [www.cambiaste.com](http://www.cambiaste.com), potrà usufruire del nostro servizio di **Asta Live**, partecipando in diretta tramite web oppure di usufruire del nostro servizio di **offerte scritte**, compilando l'apposito modulo.

La cifra che si indica è l'offerta massima, ciò significa che il lotto potrà essere aggiudicato all'offerente anche al di sotto di tale somma, ma che di fronte ad un'offerta superiore verrà aggiudicato ad altro concorrente. Per i lotti la cui stima minima è superiore ad € 300 è possibile partecipare all'asta **telefonticamente**. Per i rimanenti è necessaria una preventiva offerta scritta di tale cifra. Sarà una delle nostre telefoniste a mettersi in contatto con voi, anche in lingua straniera, per farvi partecipare in diretta telefonica all'asta per il lotto che vi interessa; la telefonata potrà essere registrata. Consigliamo comunque di indicare un'offerta massima anche quando si richiede collegamento telefonico, nel caso in cui fosse impossibile contattarvi al momento dell'asta.

Il servizio di offerte scritte e telefoniche è fornito gratuitamente dalla Cambi ai suoi clienti ma non implica alcuna responsabilità per offerte inavvertitamente non eseguite o per eventuali errori relativi all'esecuzione delle stesse. Le offerte saranno ritenute valide soltanto se pervengono almeno 5 ore prima dell'asta.

## VENDERE

La Cambi Casa d'Aste è a disposizione per la **valutazione** gratuita di oggetti da inserire nelle future vendite. Una valutazione provvisoria può essere effettuata su fotografie corredate di tutte le informazioni riguardanti l'oggetto (dimensioni, firme, stato di conservazione) ed eventuale documentazione relativa in possesso degli interessati. Su appuntamento possono essere effettuate valutazioni a domicilio.

Prima dell'asta verrà concordato un prezzo di **riserva** che è la cifra minima sotto la quale il lotto non potrà essere venduto. Questa cifra è strettamente confidenziale, potrà essere inferiore, uguale o superiore alla stima riportata sul catalogo e sarà

protetta dal battitore mediante appositi rilanci. Qualora il prezzo di riserva non fosse raggiunto il lotto risulterà invenduto. Sul prezzo di aggiudicazione la casa d'aste tratterà una commissione del 15% (con un minimo di € 30) e dell'1% come rimborso assicurativo.

Al momento della **consegna** dei lotti alla casa d'aste verrà rilasciata una ricevuta di deposito con le descrizioni dei lotti e le riserve pattuite, successivamente verrà richiesta la firma del mandato di vendita ove vengono riportate le condizioni contrattuali, i prezzi di riserva, i numeri di lotto ed eventuali spese aggiuntive a carico del cliente.

**Prima dell'asta** il mandante riceverà una copia del catalogo in cui sono inclusi gli oggetti di sua proprietà.

**Dopo l'asta** ogni mandante riceverà un rendiconto in cui saranno elencati tutti i lotti di sua proprietà con le relative aggiudicazioni.

Per i lotti **invenduti** potrà essere concordata una riduzione del prezzo di riserva concedendo il tempo necessario all'effettuazione di ulteriori tentativi di vendita da espletarsi anche a mezzo di trattativa privata. In caso contrario dovranno essere ritirati a cura e spese del mandante entro trenta giorni dalla data della vendita. Dopo tale termine verranno applicate le spese di trasporto e custodia.

In nessun caso la Cambi sarà responsabile per la perdita o il danneggiamento dei lotti lasciati a giacere dai mandanti presso il magazzino della casa d'aste, qualora questi siano causati o derivanti da cambiamenti di umidità o temperatura, da normale usura o graduale deterioramento dipendenti da interventi di qualsiasi genere compiuti sul bene da terzi su incarico degli stessi mandanti, oppure da difetti occulti (inclusi i tarli del legno).

## Pagamenti

Dopo trenta giorni lavorativi dalla data dell'asta, la Cambi liquiderà la cifra dovuta per la vendita per mezzo di assegno bancario da ritirare presso i nostri uffici o bonifico su c/c intestato al proprietario dei lotti, a condizione che l'acquirente abbia onorato l'obbligazione assunta al momento dell'aggiudicazione, e che non vi siano stati reclami o contestazioni inerenti i beni aggiudicati. Al momento del pagamento verrà rilasciata una fattura in cui saranno indicate in dettaglio le aggiudicazioni, le commissioni e le altre eventuali spese. In

ogni caso il saldo al mandante verrà effettuato dalla Cambi solo dopo aver ricevuto per intero il pagamento dall'acquirente.

## MODALITÀ DI PAGAMENTO

Il pagamento dei lotti aggiudicati deve essere effettuato entro dieci giorni dalla vendita tramite:

- contanti fino a 999 euro
- assegno circolare intestato a Cambi sas
- bonifico bancario presso: Banca Regionale Europea, via Ceccardi, Genova.  
IBAN: IT96F069060140000000019420  
BIC/SWIFT: BREUITM1

## RITIRO

Il ritiro dei lotti acquistati deve essere effettuato entro le due settimane successive alla vendita. Trascorso tale termine la merce potrà essere trasferita a Cambi sas e rischio dell'acquirente presso il magazzino Cambi a Genova. In questo caso verranno addebitati costi di trasporto e magazzino e la Cambi sarà esonerata da ogni responsabilità nei confronti dell'aggiudicatario in relazione alla custodia, all'eventuale deterioramento o deperimento degli oggetti.

Al momento del ritiro del lotto, l'acquirente dovrà fornire un documento d'identità. Qualora fosse incaricata del ritiro dei lotti già pagati una terza persona, occorre che quest'ultima sia munita di delega scritta rilasciata dall'acquirente e di una fotocopia del documento di identità di questo.

Il personale della Cambi potrà organizzare l'imballaggio ed il trasporto dei lotti a spese e rischio dell'aggiudicatario e su espressa richiesta di quest'ultimo, il quale dovrà manlevare la Cambi da ogni responsabilità in merito.

## PERIZIE

Gli esperti della Cambi sono disponibili ad eseguire perizie scritte per assicurazioni, divisioni ereditarie, vendite private o altri scopi, dietro pagamento di corrispettivo adeguato alla natura ed alla quantità di lavoro necessario.

Per informazioni ed appuntamenti rivolgersi agli uffici della casa d'aste presso il Castello Mackenzie, ai recapiti indicati sul presente catalogo.



## A.N.C.A. - Associazione Nazionale Case d'Aste

<b>Archaion Bolaffi Aste Ambassador</b>	Via Cavour 17/F 10123 Torino Tel. 011 5576300 - fax 011 5620456 - www.bolaffi.it - e-mail: aste@bolaffi.it
<b>Blindarte Casa d'Aste</b>	Via Caio Duilio 4d/10 80125 Napoli Tel. 081 2395261 - fax 081 5935042 - www.blindarte.com - e-mail: info@blindarte.com
<b>Cambi Casa d'Aste</b>	Castello Mackenzie - Mura di S. Bartolomeo 16 16122 Genova Tel. 010 8395029 - fax 010 879482 - 010 812613 - www.cambiaste.com - e-mail: info@cambiaste.com
<b>Capitolium Art</b>	Via Carlo Cattaneo 55 25121 Brescia Tel. 030 48400 - fax 030 2054269 - www.capitoliumart.it - e-mail: info@capitoliumart.it
<b>Eurantico</b>	Località Centignano 01039 Vignanello (VT) Tel. 0761 755675 - fax 0761 755676 - www.eurantico.com - e-mail: info@eurantico.com
<b>Farsettiarte</b>	Viale della Repubblica (area Museo Pecci) 59100 Prato Tel. 0574 572400 - fax 0574 574132 - www.farsettiarte.it - e-mail: info@farsettiarte.it
<b>Fidesarte Italia S.r.l.</b>	Via Padre Giuliani 7 (angolo via Einaudi) 30174 Mestre (VE) Tel. 041 950354 - fax 041 950539 - www.fidesarte.com - e-mail: fidesarte@interfree.it
<b>International Art Sale S.r.l.</b>	Foro Buonaparte 46 20121 Milano Tel. 02 40042385 - fax 02 36551805 - www.internationalartsale.it - e-mail: info@internationalartsale.it
<b>Galleria Pace</b>	Piazza San Marco 1 20121 Milano Tel. 02 6590147 - fax 02 6592307 - www.galleriapace.com - e-mail: pace@galleriapace.com
<b>Galleria Pananti Casa d'Aste</b>	Via Maggio 15 50125 Firenze Tel. 055 2741011 - fax 055 2741034 - www.pananti.com - e-mail: info@pananti.com
<b>International Art Sale S.r.l.</b>	Foro Buonaparte 46 20121 Milano Tel. 02 40042385 - fax 02 36551805 - www.internationalartsale.it - e-mail: info@internationalartsale.it
<b>Maison Bibelot Casa d'Aste</b>	Corso Italia 6 50123 Firenze Tel. 055 295089 - fax 055 295139 - www.maisonbibelot.com - e-mail: segreteria@maisonbibelot.com
<b>Meeting Art Casa d'Aste</b>	Corso Adda 11 13100 Vercelli Tel. 0161 2291 - fax 0161 229327-8 - www.meetingart.it - e-mail: info@meetingart.it
<b>Pandolfini Casa d'Aste</b>	Borgo degli Albizi 26 50122 Firenze Tel. 055 2340888-9 - fax 055 244343 - www.pandolfini.com - e-mail: pandolfini@pandolfini.it
<b>Poleschi Casa d'Aste</b>	Foro Buonaparte 68 20121 Milano Tel. 02 89459708 - fax 02 86913367 - www.poleschicasadaste.com - e-mail: info@poleschicasadaste.it
<b>Porro &amp; C. Art Consulting</b>	Piazza Sant'Ambrogio 10 20123 Milano Tel. 02 72094708 - fax 02 862440 - www.porroartconsulting.it - e-mail: info@porroartconsulting.it
<b>Sant'Agostino</b>	Corso Tassoni 56 10144 Torino Tel. 011 4377770 - fax 011 4377577 - www.santagostinoaste.it - e-mail: info@santagostinoaste.it
<b>Stadion Casa d'Aste</b>	Riva Tommaso Gulli 10/a 34123 Trieste Tel. 040 311319 - fax 040 311122 - www.stadionaste.com - e-mail: info@stadionaste.com
<b>Von Morenberg Casa d'Aste</b>	Via Malpaga 11 38100 Trento Tel. 0461 263555 - fax 0461 263532 - www.vonmorenberg.com - e-mail: info@vonmorenberg.com





[www.cambiaste.com](http://www.cambiaste.com)

GENOVA  
Tel. +39 010 8395029

MILANO  
Tel. +39 02 36590462